

Bruksela, 30 marca 2023 r.  
(OR. en)

7931/23

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2023/0010(NLE)

---

SCH-EVAL 68  
VISA 56  
COMIX 154

#### WYNIK PRAC

|                 |                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Od:             | Sekretariat Generalny Rady                                                                                                                                                                                                               |
| Data:           | 28 marca 2023 r.                                                                                                                                                                                                                         |
| Do:             | Delegacje                                                                                                                                                                                                                                |
| Nr poprz. dok.: | 7243/23                                                                                                                                                                                                                                  |
| Dotyczy:        | Decyzja wykonawcza Rady ustanawiają zalecenie w sprawie wyeliminowania niedociągnięć stwierdzonych w toku przeprowadzonej w 2022 r. oceny stosowania przez <b>Austrię</b> dorobku Schengen w dziedzinie <b>wspólnej polityki wizowej</b> |

Delegacje otrzymują w załączeniu decyzję wykonawczą Rady ustanawiającą zalecenie w sprawie wyeliminowania niedociągnięć stwierdzonych w toku przeprowadzonej w 2022 r. oceny stosowania przez Austrię dorobku Schengen w dziedzinie wspólnej polityki wizowej. Decyzja ta została przyjęta przez Radę na posiedzeniu w dniu 28 marca 2023 r.

Zgodnie z art. 15 ust. 3 rozporządzenia Rady (UE) nr 1053/2013 z dnia 7 października 2013 r. przedmiotowe zalecenie zostanie przekazane Parlamentowi Europejskiemu i parlamentom narodowym.

**ZALECENIE**

**w sprawie wyeliminowania niedociągnięć stwierdzonych w toku przeprowadzonej w 2022 r. oceny stosowania przez Austrię dorobku Schengen w dziedzinie wspólnej polityki wizowej**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (UE) nr 1053/2013 z dnia 7 października 2013 r. w sprawie ustanowienia mechanizmu oceny i monitorowania w celu weryfikacji stosowania dorobku Schengen oraz uchylecia decyzji komitetu wykonawczego z dnia 16 września 1998 r. dotyczącej utworzenia Stałego Komitetu ds. Oceny i Wprowadzania w Życie Dorobku Schengen<sup>1</sup>, w szczególności z jego art. 15 ust. 3,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniach 29–30 czerwca 2022 r. przeprowadzono w odniesieniu do Austrii ocenę stosowania dorobku Schengen w dziedzinie wspólnej polityki wizowej. W wyniku przeprowadzonej oceny decyzją wykonawczą Komisji C(2023) 190 przyjęto sprawozdanie zawierające ustalenia i opinie, wymieniające najlepsze praktyki oraz wskazujące niedociągnięcia stwierdzone w toku tej oceny.
- (2) Należy wydać zalecenia w sprawie działań naprawczych, jakie Austria powinna podjąć w celu wyeliminowania niedociągnięć stwierdzonych w toku oceny. Mając na uwadze znaczenie prawidłowego wdrożenia przepisów dotyczących m.in. możliwości składania wniosków wizowych w terminie dwóch tygodni od daty wystąpienia o spotkanie, uniemożliwienia personelowi miejscowemu dostępu do informacji szczególnie chronionych oraz zapewnienia zgodności z przepisami dotyczącymi czasu rozpatrywania wniosków, jak również z szeregiem przepisów związanych z wizowym systemem informacyjnym, priorytetowo należy potraktować wdrożenie zaleceń 1, 3, 4, 7–10, 18 i 20–22 zawartych w niniejszej decyzji.

---

<sup>1</sup> Dz.U. L 295 z 6.11.2013, s. 27.

- (3) Niniejszą decyzję należy przekazać Parlamentowi Europejskiemu i parlamentom narodowym państw członkowskich.
- (4) Od 1 października 2022 r. zastosowanie ma rozporządzenie Rady (UE) 2022/922<sup>2</sup>. Zgodnie z art. 31 ust. 3 tego rozporządzenia, działania następcze i działania w zakresie monitorowania dotyczące sprawozdań z oceny i zaleceń, rozpoczynające się wraz z przedłożeniem planów działań, powinny być prowadzone zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2022/922.
- (5) Zgodnie z art. 21 ust. 1 rozporządzenia Rady (UE) 2022/922 w terminie dwóch miesięcy od momentu, gdy przedmiotowa decyzja zostanie przyjęta, Austria powinna opracować plan działań w celu wdrożenia wszystkich zaleceń i wyeliminowania niedociągnięć stwierdzonych w sprawozdaniu z oceny. Austria powinna przedstawić ten plan działań Komisji i Radzie,

ZALECA:

by Austria:

### **Kwestie ogólne**

1. zapewniła, aby osoby ubiegające się o wizę mogły złożyć wniosek w ciągu dwóch tygodni od daty wystąpienia o spotkanie, na przykład przez wzmoczenie wysiłków na rzecz zwiększenia liczebności personelu zajmującego się rozpatrywaniem wniosków o wydanie wiz Schengen, a także poprzez współpracę z usługodawcą lub usługodawcami zewnętrznymi w celu znalezienia sposobów na skrócenie czasu oczekiwania na spotkania, w przypadku gdy opóźnienia są spowodowane (głównie) niedoborem personelu usługodawców zewnętrznych;
2. rozważyła zniesienie konsultacji z Federalnym Ministerstwem Spraw Wewnętrznych w sprawie ustalenia okresu ważności wydawanych wiz;
3. zapewniła, aby czas rozpatrywania wniosków wizowych nigdy nie przekraczał 45 dni kalendarzowych, a jedynie w indywidualnych przypadkach, w szczególności gdy konieczna jest pogłębiona analiza wniosku, był dłuższy niż 15 dni kalendarzowych;
4. zniosła wszelkie formy konsultacji z osobami ubiegającymi się o wizę prowadzone przed „formalnym” odrzuceniem ich wniosków, ponieważ powoduje to nieuzasadnione opóźnienia i jest niezgodne z kodeksem wizowym;

---

<sup>2</sup> Rozporządzenie Rady (UE) 2022/922 z dnia 9 czerwca 2022 r. w sprawie ustanowienia i funkcjonowania mechanizmu oceny i monitorowania w celu weryfikacji stosowania dorobku Schengen oraz w sprawie uchylecia rozporządzenia (UE) nr 1053/2013 (Dz.U. L 160 z 15.6.2022, s. 1).

5. zapewniła, aby krajowy system informatyczny wyświetlał w sposób przyjazny dla użytkownika wszystkie dane zarejestrowane w wizowym systemie informacyjnym, w tym okres ważności wcześniej wydanych wiz;
6. zapewniła, aby wszystkie dane wymagane na mocy rozporządzenia (WE) nr 767/2008<sup>3</sup>, w tym adres zamieszkania osoby ubiegającej się o wizę i adres jej pracodawcy oraz zwolnienia z wymogu pobierania odcisków palców, były prawidłowo wprowadzane do krajowego systemu informatycznego, a następnie do centralnego wizowego systemu informacyjnego;
7. zapewniła możliwość wprowadzania do krajowego systemu informatycznego więcej niż jednego celu podróży czy kraju docelowego;
8. zapewniła, aby decyzje odmowne były wprowadzane do wizowego systemu informacyjnego bez zbędnej zwłoki;
9. zapewniła prawidłowe zakodowanie „kraju wydania” w wizowym systemie informacyjnym;
10. zapewniła, aby wycofane wnioski nie były usuwane z wizowego systemu informacyjnego;

#### **Rijad**

11. zapewniła, aby usługodawca zewnętrzny podawał do ogólnej wiadomości wszystkie istotne informacje, zgodnie z art. 47 rozporządzenia (WE) nr 810/2009 (kodeks wizowy)<sup>4</sup>, w tym informacje dotyczące praw członków rodzin przemieszczających się obywateli UE;
12. zapewniła, aby konsulat i usługodawca zewnętrzny umożliwiali obywatelom państw trzecich legalnie przebywającym, ale nie zamieszkałym w jurysdykcji konsulatu, składanie wniosków w tym państwie, jeżeli osoba ubiegająca się o wizę jest w stanie przedstawić wystarczające uzasadnienie;
13. zapewniła, aby odpowiednie dokumenty (w tym wszelkie „listy uzupełniające” dołączone do umowy) podpisane z usługodawcą zewnętrznym w odniesieniu do jego usług w Arabii Saudyjskiej odzwierciedlały mające zastosowanie przepisy kodeksu wizowego, a w szczególności jego załącznika X;
14. zapewniła w poczekalni punktu przyjmowania wniosków wizowych odpowiedni stopień poszanowania prywatności osób ubiegających się o wizę, na przykład przez współpracę z usługodawcą zewnętrznym w celu wydłużenia, zwłaszcza w okresach największego natężenia pracy, godzin pracy punktu;
15. zapewniła, aby odciski palców nie były pobierane ponownie, jeżeli zostały pobrane w związku z wcześniejszym wnioskiem złożonym w okresie krótszym niż 59 miesięcy przed złożeniem nowego wniosku;

---

<sup>3</sup> Dz.U. L 218 z 13.8.2008.

<sup>4</sup> Dz.U. L 243 z 15.9.2009.

16. zaprzestała wymagania od osób ubiegających się o wizę dostarczenia dwóch zdjęć;
17. zaprzestała wymagania od osób ubiegających się o wizę dodatkowych dokumentów, które nie figurują w zharmonizowanym wykazie dokumentów uzupełniających przedkładanych przez osoby ubiegające się o wizę w Arabii Saudyjskiej;
18. zapewniła, aby personel usługodawcy zewnętrznego lub konsulatu dokładnie sprawdzał kompletność formularza wniosku;
19. lepiej wyposażyła konsulat i wyszkoliła personel, aby zapewnić weryfikację autentyczności dokumentów podróży;
20. zapewniła, aby personel miejscowy nie miał dostępu do wiadomości VIS Mail, które mogą zawierać informacje szczególnie chronione i które nie są niezbędne do wykonywania codziennych zadań;
21. zapewniła, aby wszystkie dane wymagane na mocy rozporządzenia (WE) nr 767/2008<sup>5</sup>, w tym adres zamieszkania osoby ubiegającej się o wizę i adres jej pracodawcy oraz zwolnienia z wymogu pobierania odcisków palców, były prawidłowo wprowadzane do krajowego systemu informatycznego, a następnie do centralnego wizowego systemu informacyjnego;
22. zapewniła, aby data wpisana w polu „planowana data wyjazdu” w systemie informatycznym odpowiadała informacjom podanym przez osobę ubiegającą się o wizę w formularzu wniosku.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady  
Przewodniczący / Przewodnicząca*

---

<sup>5</sup> Dz.U. L 218 z 13.8.2008.